

Les chants de la Primaire : un don sacré pour tourner notre cœur vers Jésus-Christ

Par Tracy Y. Browning

Deuxième conseillère dans la présidence générale de la Primaire

Налаштуйте своє серце на Ісуса Христа: священний дар музики Початкового товариства

Сестра Трейсі Ю. Браунінг

Друга радниця в генеральному президентстві Початкового товариства

Conférence générale d'octobre 2025

Les chants de la Primaire sont des sermons pour les disciples de Jésus-Christ, des témoignages de la véracité de l'Évangile rétabli et des prières mises en musique.

L'une des bénédictions de mon service à la Primaire est que mon cœur a appris à aimer dans des langues que je ne parle pas. J'ai éprouvé de la joie en communiant avec mes coreligionnaires grâce au langage de la musique sacrée. Et, grâce aux chants simples de la Primaire, le Saint-Esprit a transcendé la barrière de la langue et a rempli mon cœur de ses murmures. Par la voix des enfants, l'amour de Dieu et de son Fils, Jésus-Christ, est proclamé avec une clarté saisissante.

Même si je n'ai pas grandi à la Primaire, l'Esprit m'a enseigné le caractère sacré de ces chants, qui font partie de ma pratique spirituelle personnelle. Ils ont exercé une sainte influence dans ma vie, ont édifié mon âme, m'ont enseigné des vérités éternelles, et m'ont rapprochée du Sauveur et de son Évangile.

Dallin H. Oaks a dit un jour : « Les cantiques sont l'un des meilleurs moyens d'apprendre la doctrine de l'Évangile rétabli. » Ces paroles sont vraies pour chacun de nous et surtout pour les enfants. La musique est l'un des outils de Dieu les plus tendres pour planter les graines du témoignage dans le cœur des plus jeunes disciples du Sauveur. Les parents, les dirigeants et les instructeurs nourrissent ces graines lorsqu'ils rendent témoignage aux enfants et les invitent à témoigner de ce qu'ils apprennent sur notre Père céleste, son Fils, Jésus-Christ, et le Saint-Esprit.

Пісні Початкового товариства є проповідями для учнів Ісуса Христа, свідченнями про істинність відновленої євангелії і молитвами, покладеними на музику.

Одне з благословень мого служіння в Початковому товаристві полягає в тому, що моє серце навчилося любити людей, які розмовляють мовами, яких я не знаю. Я так радію, коли спілкуюся зі святими спільною мовою священної музики. А понад усе — коли лунають прості пісні Початкового товариства. Тоді Святий Дух долає мовні бар'єри і тихо промовляє до мого серця. Дитячі голоси чітко і зворушливо доносять істину про любов Бога і Його Сина, Ісуса Христа.

Хоча в дитинстві я не ходила до Початкового товариства, Дух швидко навчив мене про святість дитячих пісень, і вони стали частиною мого особистого поклоніння. Пісні Початкового товариства справляли на моє життя священний вплив і наповнювали душу, навчали вічних істин та наближали мене до Спасителя і Його євангелії.

Президент Даллін Х. Оукс колись навчав, що «спів гімнів — це один з найкращих способів вивчати доктрину відновленої євангелії». Ті слова є правдивими для всіх нас, а особливо для дітей. Музика Початкового товариства — це один з найлагідніших серед даних Богом засобів сіяти насінинки свідчення в серця наймолодших учнів Спасителя. Батьки, провідники та вчителі підживлюють те насіння, коли свідчать дітям і запрошують їх свідчити про все, що вони дізнаються про Небесного Батька, Його Сина, Ісуса Христа, і Святого Духа.

Au cours de ces dernières années, j'ai chanté des chants de la Primaire et en ai tiré des enseignements, et ce, tout en réfléchissant à quelques questions :

En quoi les chants de la Primaire deviendront-ils le langage spirituel que les enfants emploieront pour témoigner le reste de leur vie?

Pourquoi le fait de chanter des vérités de l'Évangile permet-il aux enfants de se souvenir du Seigneur, dans le cadre de leur alliance, et de les préparer à ses ordonnances?

En quoi ces chants contribuent-ils à graver la loi de Dieu dans le cœur des plus jeunes disciples?

En 1878, Aurelia Spencer, la première présidente générale de la Primaire, a déclaré qu'il était nécessaire de chanter. La musique a toujours été au cœur de l'enseignement de l'Évangile aux enfants. C'est parce qu'ils donnent voix à des vérités de l'Évangile que ces chants peuvent être le premier langage spirituel des enfants. Ils ont le pouvoir d'accompagner les enfants tout au long de leur vie de disciple, et constituent une manière naturelle et normale de témoigner du Sauveur.

Enseigner la doctrine de Jésus-Christ par le chant

Les chants de la Primaire jouent également un rôle essentiel dans l'enseignement de la doctrine. Certains racontent le récit de la vie et du ministère du Sauveur. D'autres parlent de ses vertus, comme sa foi, son espoir et sa charité. Et les chants les plus sacrés témoignent de son expiation infinie et de l'amour qui découle de cet acte salvateur.

Russell M. Nelson, un prophète du Seigneur, a enseigné : « [La musique] peut exercer une influence continue pour le bien, longtemps après les années d'enfance. [Elle] a [le] pouvoir d'apporter une nourriture spirituelle. Elle a le pouvoir de guérir. Elle facilite le culte, nous permettant de réfléchir à l'expiation du Sauveur et au rétablissement de l'Évangile, qui contient les principes du salut et les ordonnances de l'exaltation. La musique nous donne le pouvoir d'exprimer des prières intérieures, et de témoigner de vérités sacrées. »

Упродовж кількох останніх років мого служіння я часто співала і вивчала пісні Початкового товариства з думкою про такі питання:

Як пісні Початкового товариства, вивчені в дитинстві, можуть стати духовною мовою, якою діти свідчитимуть упродовж усього свого життя?

Як спів пісень про євангельські істини допомагає дітям пам'ятати про Господа, що є частиною їхнього завіту, і допомагає готуватися до отримання Його обрядів?

І як пісні Початкового товариства допомагають закарбувати Божий закон у серцях цих наймолодших послідовників Христа?

Коли в 1878 році було засновано Початкове товариство, його перша президентка, Орелія Спенсер Роджерс, зазначила, що "спів є необхідним". Музика завжди відігравала важливу роль у навчанні дітей євангелії. Пісні Початкового товариства можуть стати першою духовною мовою дітей, бо ці прості, легкі для запам'ятовування мелодії передають євангельські істини. Ці пісні мають силу залишатися в пам'яті дітей все життя, стають складовою їхнього учнівства та природно і невимушено свідчать про Спасителя.

Навчати доктрини Ісуса Христа за допомогою пісень

Пісні Початкового товариства також можуть бути потужним засобом для навчання доктрини. У деяких піснях розповідається про життя і священнослужіння Спасителя. Інші навчають про Його якості, такі як віра, надія і милосердя. А найбільш священні пісні свідчать про Його нескінченну Спокуту і про любов, яку ми відчуваємо завдяки тому, що Він уможливив наше спасіння.

Господній пророк, Президент Рассел М. Нельсон, навчав: "[Музика] може справляти постійний позитивний вплив, що триватиме не лише впродовж дитячих років... [Музика] має силу надавати духовне живлення. Вона має силу зцілювати. Вона має силу сприяти поклонінню Богові; вона дає нам можливість розмірковувати про [Спасителю] Спокуту і про Відновлення євангелії з її спасительними принципами і обрядами піднесення. Музика дає нам силу висловити думки, з якими ми звертаємося в молитві, та свідчити про свя-

En tant que parents, dirigeants et instructeurs, nous permettons aux enfants d'accéder aux bénédictions promises en leur enseignant les vérités de l'Évangile contenues dans la musique. Le président Nelson a ajouté que « lorsqu'ils apprennent à chanter, les enfants peuvent recevoir la doctrine avec autant de clarté que lors d'un enseignement en classe ». Ces chants sont des sermons remplis de foi qui orientent les enfants vers le Sauveur et accroissent leur dévouement pour son Évangile.

Les Écritures enseignent que le chant des justes qui vient du cœur est une prière pour le Sauveur. Je suis émerveillée par la joie qu'apportent les voix des plus jeunes disciples du Sauveur. Leurs chants sont une expression de foi qui permet au Saint-Esprit de confirmer des vérités éternelles, et constituent une invitation douce et tendre, à accepter l'appel du Sauveur de le suivre et de revenir à leur foyer céleste. Comme Henry B. Eyring nous l'a rappelé, lorsque nous ressentons l'Esprit, nous avons la preuve que l'expiation du Sauveur agit dans notre vie.

Graver la vérité dans le cœur

La musique de la Primaire est un miracle qui accompagnera nos enfants tout au long de leur vie transformatrice de disciple. Un chant appris à six ans peut nous revenir à l'esprit des décennies plus tard, dans les heures de choix, de tentation, de tristesse ou d'allégresse. Au soir de notre vie, les paroles de « Je veux suivre le plan de Dieu » nous serviront d'ancre spirituelle, en écho au témoignage donné par l'apôtre Paul sur la véracité des promesses que Dieu nous fait. Ou elles nous rappelleront que parce que Dieu tient ses promesses, ses alliances sont une source de consolation et de protection, et nous invitent à placer avec constance notre espoir et notre assurance en Jésus-Christ, et en son pouvoir expiatoire.

Lors d'épreuves, les membres adultes du monde entier se rappellent souvent les chants de la Primaire qu'ils ont appris dans leur enfance. Ces chants ont affermi les premiers fondements de leur foi en Jésus-Christ et ont souvent été le début de leur conversion à son Évangile. Les parents, les dirigeants et les instructeurs ont nourri cette foi en enseignant, en chantant et en témoi-

gnant la vérité.

Ми, батьки, провідники і вчителі, маємо докладати зусиль, щоб допомагати дітям отримати ці обіцяні благословення, свідомо навчаючи їх євангельських істин, що містяться в музичних творах. Президент Нельсон також казав, що, « навчаючись співати, діти можуть вивчати доктрину настільки ж ефективно, як і під час уроку ». Ці пісні є джерелом сповнених віри проповідей, які спрямовують дітей до Спасителя і допомагають їм поглиблювати відданість Його євангелії.

У Писаннях сказано, що пісня праведних, яка йде з серця, є приємністю для Спасителя. Я лише можу уявити, як приємно слухати наймолодших послідовників Спасителя. Я знаю, що їхні сповнені молитви пісні — вияв їхньої віри — сягають небес, і це запрошує Святого Духа підтверджувати вічні істини та лагідно й ніжно запрошувати інших людей відгукнутися на заклик Спасителя йти за Ним і прийти додому. Старійшина Генрі Б. Айрінг нагадував нам, що ті миті, коли ми відчуваємо Духа, є ознакою того, що Спасителева Спокута діє в нашому житті.

Закарбувати істину в серці

Музика Початкового товариства може дивовижним чином підтримувати наших дітей на шляху учнівства протягом усього їхнього життя. Пісня, вивчена в шестирічному віці, має силу залишатися в нашій пам'яті, а потім пригадатися через десятки років у миті прийняття рішень, спокус, горя чи радості. Можливо, у зрілі роки слова пісні « Буду я за Божим планом жити », що перегукуються зі свідченням апостола Павла про певність Божих обіцянь, послужать для нас духовним якорем. Або вони можуть нагадати, що оскільки Бог дотримується Своїх обіцянь, Його завіти є великим втішенням і прихистком та закликом незмінно покладати надію на Христа і бути впевненими у Його спокутній силі.

У важкі часи дорослі члени Церкви по всьому світу часто згадують пісні Початкового товариства, які вивчили в дитинстві, і звертаються до них. Для багатьох ці пісні закладали основу їхньої віри в Ісуса Христа, і часто саме з них розпочиналося їхнє навернення до Його євангелії. Батьки, провідники та вчителі зміцнювали ту віру впродовж

gnant aux enfants avec attention.

Une sœur m'a dit combien, vingt ans plus tard, l'amour qu'elle éprouvait pour la musique à la Primaire avait favorisé et intensifié la progression constante de sa conversion à l'Évangile de Jésus-Christ. Un autre membre a témoigné que la semence de foi plantée dans son cœur à la Primaire était la raison pour laquelle il était revenu à l'Église du Seigneur dans sa trentaine. Le Seigneur a promis : « Le consolateur [...] vous enseignera toutes choses, et vous rappellera tout ce que je vous ai dit. » La musique à la Primaire est un des moyens d'accomplissement de cette promesse.

Un autre chant de la Primaire reflète la puissance d'une foi simple et d'un témoignage persévérant :

Je marche avec Jésus, vers les cieux là-haut.

Il m'accorde son Esprit-Saint, son amour, son repos.

Il peut changer mon cœur et m'aider dans mes choix.

Je marche avec Jésus et il marche avec moi.

En chantant, les enfants expriment le désir d'être des disciples et d'apprendre le modèle d'une vie d'alliances. L'Esprit se sert de la musique pour graver des vérités éternelles dans leur cœur tendre. Et, avec le temps, les enfants choisissent d'aligner et de tourner leur cœur et leur vie vers Jésus-Christ en contractant des alliances sacrées avec lui et en les respectant.

Se souvenir de nos alliances et se préparer pour les ordonnances

La musique sacrée inscrit la doctrine du Christ dans notre cœur et nous prépare à recevoir ses ordonnances. Elle lie la doctrine du Sauveur à notre mémoire et cette mémoire à notre vie de disciple de Jésus-Christ.

En tant que dirigeants de la Primaire, nous avons la responsabilité sacrée de nous assurer que la musique de la Primaire est enseignée avec joie, par l'Esprit, et que les enfants en comprennent la doctrine. Pour ce faire, il faut inviter les enfants à comprendre que ce qu'ils ressentent quand ils chantent vient du Saint-Esprit. Ces efforts les préparent aux ordonnances sacrées, comme le baptême et la confirmation, et leur rappellent leurs alliances lorsqu'ils renouvellent régulièrement

rokov: z turbotoyu navchali, spivali i svidchili diyam.

Одна сестра розповіла мені, що дуже любить пісні Початкового товариства, і хоч минуло вже 20 років з того часу, вона переконана, що ті пісні сприяють її неперервному наверненню до євангелії Ісуса Христа. Інший член Церкви свідчив, що Початкове товариство посіяло гірчичне зернятко віри, коли він був ще дитиною, і саме воно допомогло йому повернутися до Господньої Церкви у дорослому віці. Спаситель обіцяв: "Утішитель... навчить вас усього, і пригадає вам усе". Музика Початкового товариства може бути одним із аспектів виконання цього обіцяння.

Ще в одній улюбленій пісні Початкового товариства описується сила простої віри і непохитного свідчення:

Йтиму я з Ісусом в дім на небесах.

Духом Він благословляє мій життєвий шлях.

Вірно серцем чути ти мене навчи.

Йтиму я з Ісусом, Він шлях мій назавжди.

Під час співу діти висловлюють бажання бути послідовниками Христа і засвоюють модель життя за завітами. За допомогою пісень Дух може закарбувати вічні істини в їхніх юних серцях. І з часом діти можуть прийняти рішення налаштувати своє серця і своє життя так, щоб бути в гармонії з Ісусом Христом і постійно звертатися до Нього, уклавши священні завіти і дотримуючись їх.

Пам'ятати наші завіти й готуватися до обрядів

Священна музика може допомогти закарбувати вчення Христа в душі та підготувати нас до прийняття Його обрядів. З її допомогою вчення Спасителя залишається в нашій пам'яті, і ці спогади допомагають нам бути Його учнями.

Ми, провідники Початкового товариства, маємо можливість і священний обов'язок зробити все, що в наших силах, аби в Початковому товаристві навчали музики з радістю, з розумінням доктрини і з Духом. Це означає, що необхідно звертати увагу дітей на їхні почуття під час співу і допомагати їм зрозуміти, що ті почуття приходять від Святого Духа. Такі зусилля допомагають підготувати наших дітей до священних обрядів, таких як хри-

ment leurs promesses envers Dieu.

Lors de la dernière Cène, Matthieu a écrit « qu'après avoir chanté les cantiques, ils se rendirent à la montagne des oliviers ». Chaque semaine, des membres baptisés et confirmés de l'Église rétablie du Seigneur, notamment des enfants de huit ans, se préparent à prendre la Sainte-Cène du Seigneur. Par le chant de cantiques sacrés, les enfants de Dieu rassemblés préparent leur cœur pour cette ordonnance sacrée, et s'engagent à prendre sur eux le nom du Christ, à se souvenir toujours de lui et à respecter ses commandements.

Témoignage de clôture

Je témoigne que les chants de la Primaire enseignent des vérités éternelles, et la doctrine menant à Jésus-Christ et à son Évangile. Demandez-vous quelles vérités fondamentales ont été gravées dans votre cœur grâce à ces chants et témoignez de ces vérités aux plus jeunes disciples du Sauveur tandis que vous leur enseignez la bonne nouvelle de l'Évangile par le chant.

Dans son amour infini, Dieu notre Père a envoyé son Fils bien-aimé sur terre pour nous instruire, nous montrer la voie et nous racheter par son expiation.

Je sais que la vie et le ministère du Sauveur sont réels, et touchent chacun de nous personnellement. Les Écritures regorgent de récits des guérisons qu'il a opérées, de sa bonté et de ses miracles.

Je sais que notre Père céleste répond aux prières sincères de ses enfants, quels que soient leur âge, leur situation personnelle et leur langue. Il écoute les aspirations silencieuses de notre cœur.

Je témoigne que Jésus-Christ a porté le poids de nos péchés, de nos chagrins et de nos souffrances. Il a accepté de souffrir par amour pour nous pour que nous soyons pardonnés et rentrions dans notre foyer céleste.

Je sais que nous sommes littéralement créés à l'image de Dieu, dotés d'un potentiel divin et conviés à retourner vivre avec lui si nous choisissons de suivre Jésus-Christ.

Je sais que Jésus-Christ est notre exemple

шчення і конфірмація, а також надихатимуть їх згадувати свій завіт, якщо вони регулярно поновлюватимуть свої обіцяння, дані Богові.

Матвій пише, що після того як Спаситель запровадив причастя під час Останньої вечері, "коли відспівали вони, то на гору Оливну пішли". Кожного тижня охрищені й конфірмовані члени відновленої Церкви Господа, зокрема й охрищені діти віком від восьми років, готуються приймати Господнє причастя. Співаючи священні гімни, зібрання Божих дітей отримують можливість підготуватися серцем до цього священного обряду, щоб узяти на себе Його ім'я, завжди пам'ятати Його і дотримуватися Його заповідей.

Завершальне свідчення

Дорогі друзі, я свідчу, що пісні Початкового товариства навчають вічних істин і вчень, які ведуть нас до Ісуса Христа і Його євангелії. Я запрошую вас поміркувати над тим, які основоположні істини були закарбовані у ваших серцях за допомогою простих учень, що містяться в цих піснях, і свідчити про ті істини наймолодшим учням Спасителя, коли за допомогою пісень ви навчатимете їх радісної новини про євангелію.

Я знаю, що Бог, наш Батько, маючи безмежну любов, послав Свого Улюбленого Сина на землю, щоб навчати нас, показати нам шлях і викупити нас Своєю Спокутою.

Я знаю, що життя і священнослужіння Спасителя є реальними, і що кожна людина може особисто отримати таке знання. У Писаннях є багато історій про те, як Він зцілював, виявляв доброту і творив чудеса.

Я знаю, що Небесний Батько чує щирі молитви Його дітей будь-якого віку, за будь-яких обставин і будь-якою мовою, і відповідає на них. Він чує тихі благання наших сердець.

Я свідчу, що в Гефсиманії Ісус Христос поніс тягар усіх наших гріхів, скорбот і нашого болю. Він добровільно відстраждав, бо любить нас, тому дав нам можливість отримати прощення і повернутися додому.

Я знаю, що ми в буквальному розумінні є дітьми Бога; ми створені на Його образ і наділені божественним потенціалом. Він запрошує нас повернутися, щоб жити з Ним, якщо ми оберемо йти за Ісусом Христом.

Я знаю, що Ісус Христос є для нас доско-

parfait et que, si nous le servons, pardonnons et aimons autrui, nous devenons plus semblables à lui, jour après jour.

Et je sais que les saints temples du Seigneur sont ses maisons, ici sur terre. Nous y concluons des alliances sacrées, recevons des bénédictions éternelles, en apprenons plus sur lui et ressentons davantage sa présence. Le temple est un lieu d'apprentissage, de paix et de préparation pour notre vie.

Je témoigne que nos efforts pour enseigner et chanter les chants de la Primaire à nos enfants sont plus qu'un aspect agréable de notre tradition religieuse. Ce sont des sermons pour les disciples de Jésus-Christ, des témoignages de la véracité de l'Évangile rétabli et des prières mises en musique. Les chants sacrés reflètent la lumière du Christ sur l'auditeur et la déversent dans le cœur de celui qui les chante. Chers amis, Jésus souhaite toujours que nous brillions pour lui. J'en témoigne au nom sacré de Jésus-Christ. Amen.

нашим Взірцем, і якщо ми будемо наслідувати Його — служити, прощати і любити інших, — то кожного дня ставатимемо більш схожими на Нього.

І я знаю, що святі храми Господа є Його домом на землі. У них ми укладаємо священні завіти, отримуємо вічні благословення, більше навчаємося від Нього та сильніше відчуваємо Його присутність. Храми є місцем навчання, миру і підготовки до життя.

Я свідчу, що зусилля, яких ми докладаємо, щоб навчати дітей цих пісень Початкового товариства і співати їх, — це не просто одна з милих традицій у нашій релігії. Пісні є проповідями для учнів Ісуса Христа, свідченнями про істинність відновленої євангелії і молитвами, покладеними на музику. Священна музика може доносити до слухача Світло Христа і проливати це світло в серце співака. Дорогі друзі, Ісус Христос, як і раніше, хоче, щоб ми були як промінь сонячний. Я свідчу про це у священне ім'я Ісуса Христа, амінь.